Consciente de que la ciencia y la tecnología de nuestros tiempos ofrecen la posibilidad de crear abundantes riquezas en la Tierra y sentar las condiciones materiales para la prosperidad de la sociedad, así como para el desarrollo integro de cada persona,

Profundamente preocupada por la posibilidad de que los resultados del progreso científico y tecnológico se utilicen para la carrera de armamentos y el desarrollo de nuevos tipos de armas, en detrimento de la paz y la seguridad internacionales y el progreso social, los derechos humanos y las libertades fundamentales y la dignidad de la persona humana,

Poniendo de relieve la importancia cada vez mayor del trabajo intelectual, de la interacción entre la ciencia, la tecnología y la sociedad y de la orientación humanista, moral y ética de la ciencia y del progreso científico y tecnológico,

Convencida de que en la era del progreso científico y tecnológico moderno se deben utilizar los recursos de la humanidad y las actividades de los científicos para el desarrollo pacífico de los países en las esferas económica, social y cultural y para el mejoramiento de los niveles de vida de todos los pueblos,

Reconociendo que el establecimiento del nuevo orden económico internacional requiere especialmente que la ciencia y la tecnología aporten una importante contribución al progreso económico y social,

Teniendo presente que el intercambio y la transferencia de conocimientos científicos y tecnológicos son un medio importante para acelerar el desarrollo social y económico de los países en desarrollo,

Tomando nota con satisfacción del informe del Secretario General sobre los derechos humanos y los progresos científicos y tecnológicos⁸⁶,

1. *Destaca* la importancia de que todos los Estados apliquen las disposiciones y los principios contenidos en la Declaración sobre la utilización del progreso científico y tecnológico en interés de la paz y en beneficio de la humanidad, a fin de promover los derechos humanos y las libertades fundamentales;

2. *Exhorta* a todos los Estados a que hagan todo lo posible para utilizar los logros de la ciencia y la tecnología a fin de promover con fines pacíficos el desarrollo y el progreso sociales, económicos y culturales y poner fin a la utilización de esos logros con fines militares;

3. *Exhorta asimismo* a los Estados a que adopten todas las medidas necesarias para que todos los logros de la ciencia y la tecnología se pongan al servicio de la humanidad y no redunden en la degradación del medio ambiente natural;

4. *Pide* a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que tengan en cuenta las disposiciones de la Declaración en sus programas y actividades;

5. *Pide* a la Comisión de Derechos Humanos que, al examinar el tema titulado "Derechos humanos y progresos científicos y tecnológicos", continúe prestando especial atención a la cuestión de la aplicación de las disposiciones de la Declaración;

6. *Invita* a la Comisión de Derechos Humanos a adoptar medidas apropiadas y prestar asistencia a la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías en la preparación del estudio que la Comisión solicitó en sus resoluciones 1982/4, de 19 de febrero de

1982⁸⁷, 1984/29, de 12 de marzo de 1984⁸⁹, y 1986/11, de 10 de marzo de 1986⁶¹;

7. *Decide* incluir en el programa provisional de su cuadragésimo tercer período de sesiones el tema titulado "Derechos humanos y progresos científicos y tecnológicos".

93a. sesión plenaria
7 de diciembre de 1987

42/101. Cuestión de una convención sobre los derechos del niño

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 33/166, de 20 de diciembre de 1978, 34/4, de 18 de octubre de 1979, 35/131, de 11 de diciembre de 1980, 36/57, de 25 de noviembre de 1981, 37/190, de 18 de diciembre de 1982, 38/114, de 16 de diciembre de 1983, 39/135, de 14 de diciembre de 1984, 40/113, de 13 de diciembre de 1985, y 41/116, de 4 de diciembre de 1986,

Recordando también las resoluciones 20 (XXXIV), de 8 de marzo de 1978⁸⁷, 19 (XXXV), de 14 de marzo de 1979⁸⁸, 36 (XXXVI), de 12 de marzo de 1980⁵⁵, 26 (XXXVII), de 10 de marzo de 1981⁵⁶, 1982/39, de 11 de marzo de 1982⁵⁷, 1983/52, de 10 de marzo de 1983⁵⁸, 1984/24, de 8 de marzo de 1984⁵⁹, 1985/50, de 14 de marzo de 1985⁶⁰, 1986/59, de 13 de marzo de 1986⁶¹, y 1987/48, de 11 de marzo de 1987²⁶, de la Comisión de Derechos Humanos, así como las resoluciones 1978/18, de 5 de mayo de 1978, 1978/40, de 1º de agosto de 1978, 1982/37, de 7 de mayo de 1982, 1983/39, de 27 de mayo de 1983, 1984/25, de 24 de mayo de 1984, 1985/42, de 30 de mayo de 1985, 1986/40, de 23 de mayo de 1986, y 1987/58, de 29 de mayo de 1987, del Consejo Económico y Social, y las decisiones 1980/138, de 2 de mayo de 1980, y 1981/144, de 8 de mayo de 1981, del Consejo,

Reafirmando que los derechos del niño requieren especial protección y exigen el mejoramiento continuo de la situación de la infancia en todo el mundo, así como su desarrollo y educación en condiciones de paz y seguridad,

Profundamente preocupada porque la situación de los niños en muchas partes del mundo sigue siendo crítica como resultado de las condiciones sociales inadecuadas, los desastres naturales, los conflictos armados, la explotación, el hambre y las incapacidades, y convencida de que se requiere una acción urgente y eficaz en los planos nacional e internacional,

Consciente del importante papel que desempeñan el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y las Naciones Unidas en la promoción del bienestar de los niños y de su desarrollo,

Convencida de la contribución positiva que representaría una convención internacional sobre los derechos del niño, como un logro de las Naciones Unidas en materia de fijación de normas, en la esfera de los derechos humanos, para la protección de los derechos del niño y para velar por su bienestar,

Tomando nota con reconocimiento de que en el 43º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos se hicieron nuevos progresos en la elaboración de un proyecto de convención sobre los derechos del niño⁸⁹,

⁸⁷ Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1978, Suplemento No. 4 (E/1978/34)*, cap. XXVI, secc. A.

⁸⁸ *Ibid.*, 1979, Suplemento No. 6 (E/1979/36), cap. XXIV, secc. A.

⁸⁹ *Ibid.*, 1987, Suplemento No. 5 (E/1987/18 y Corr.1 y 2), cap. XIII.

Teniendo presente que en 1989 se cumplirá el trigésimo aniversario de la Declaración de los Derechos del Niño⁹⁰ y el décimo aniversario del Año Internacional del Niño,

Considerando que esos aniversarios podrían constituir una fecha límite adecuada para que se concluyera la labor relativa a un proyecto de convención sobre los derechos del niño y para que la Asamblea General la adoptara en su cuadragésimo cuarto período de sesiones en 1989,

1. *Acoge con beneplácito* la resolución 1987/58 del Consejo Económico y Social, en que el Consejo autorizó a un grupo de trabajo de composición abierta de la Comisión de Derechos Humanos a celebrar una reunión de una semana de duración antes del 44º período de sesiones de la Comisión con miras a facilitar la terminación de los trabajos relativos a un proyecto de convención sobre los derechos del niño;

2. *Pide* al Secretario General que autorice la convocatoria, en caso necesario y dentro de los recursos existentes, del grupo de trabajo de composición abierta de la Comisión de Derechos Humanos por un período adicional de una semana durante su período de sesiones de enero de 1988 a fin de que complete el proyecto de convención para facilitar su conclusión en 1989, año en que se cumple el trigésimo aniversario de la Declaración de los Derechos del Niño y del décimo aniversario del Año Internacional del Niño;

3. *Pide* a la Comisión de Derechos Humanos que asigne la máxima prioridad a la terminación del proyecto de convención sobre los derechos del niño y que en sus períodos de sesiones de 1988 y 1989 haga todo lo posible por terminar el proyecto de convención a fin de presentarlo, por conducto del Consejo Económico y Social, a la Asamblea General en su cuadragésimo cuarto período de sesiones;

4. *Invita* a todos los Estados Miembros a que ofrezcan su colaboración activa a fin de completar el proyecto de convención sobre los derechos del niño en 1989;

5. *Pide* al Secretario General que preste al grupo de trabajo toda la asistencia necesaria para que desempeñe una labor sin tropiezos y en forma eficiente en el cumplimiento de su importante tarea;

6. *Decide* incluir en el programa provisional de su cuadragésimo tercer período de sesiones el tema titulado "Cuestión de una convención sobre los derechos del niño".

93a. sesión plenaria
7 de diciembre de 1987

42/102. Indivisibilidad e interdependencia de los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos

La Asamblea General,

Consciente de las obligaciones que tienen los Estados en virtud de la Carta de las Naciones Unidas de promover el progreso social y elevar el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la libertad y fomentar el respeto y la observancia universales de los derechos humanos y de las libertades fundamentales de todos, sin distinción por motivos de raza, sexo, idioma o religión,

Reafirmando la Declaración Universal de Derechos Humanos², el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos¹³, el Pacto Internacional de Derechos Económicos,

Sociales y Culturales¹³ y la Declaración sobre el Progreso y el Desarrollo en lo Social¹⁴,

Recordando que en los preámbulos de los Pactos internacionales de derechos humanos¹³ se reconoce que no puede realizarse el ideal del ser humano libre, liberado del temor y la miseria, a menos que se creen condiciones que permitan a las personas gozar de sus derechos económicos, sociales y culturales, así como de sus derechos civiles y políticos,

Recordando sus resoluciones 40/114, de 13 de diciembre de 1985, y 41/117, de 4 de diciembre de 1986,

Reafirmando las disposiciones de su resolución 32/130, de 16 de diciembre de 1977, en el sentido de que todos los derechos humanos y libertades fundamentales son indivisibles e interdependientes y que la promoción y protección de una categoría de derechos jamás puede eximir ni excusar a los Estados de la promoción y protección de los demás derechos,

Convencida de que debe prestarse igual atención y urgente consideración a la realización, promoción y protección de los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos,

Deseosa de eliminar todos los obstáculos que impiden la realización plena de los derechos humanos, en particular el colonialismo, el neocolonialismo, el racismo, la discriminación racial en todas sus formas, el *apartheid*, la intervención extranjera, la ocupación, la agresión y la dominación,

Reconociendo los derechos fundamentales de todos los pueblos a ejercer plena soberanía sobre sus riquezas y recursos naturales,

Reafirmando que existe una relación estrecha y multidimensional entre el desarme y el desarrollo, que el progreso en la esfera del desarme promovería considerablemente el progreso en la esfera del desarrollo y que los recursos que se liberaran mediante esas medidas de desarme podrían contribuir al desarrollo económico y social y al bienestar de todos los pueblos, en particular de los países en desarrollo,

Reconociendo que la realización del derecho al desarrollo puede ayudar a promover el disfrute de todos los derechos humanos y las libertades fundamentales,

Recordando las resoluciones de la Comisión de Derechos Humanos 1985/42, de 14 de marzo de 1985⁶⁰, 1986/15, de 10 de marzo de 1986⁶¹, y 1987/19 y 1987/20, de 10 de marzo de 1987²⁶, en que la Comisión señala que la realización, promoción y protección de los derechos económicos, sociales y culturales no han recibido suficiente atención en el marco del sistema de las Naciones Unidas,

Pidiendo al Secretario General que intensifique sus esfuerzos en el marco del programa de servicios de asesoramiento a los Estados para la realización, promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales contenidos en los Pactos internacionales de derechos humanos y otros instrumentos de las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos,

1. *Toma nota* de la importancia fundamental de los esfuerzos nacionales y la cooperación internacional para lograr la realización cabal y eficaz de todos los derechos humanos reconocidos en los Pactos internacionales de derechos humanos;

2. *Hace un llamamiento* a todos los Estados para que apliquen políticas encaminadas a la realización, promoción y protección de los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos reconocidos en los Pactos in-

⁹⁰ Resolución 1386 (XIV)